

VRV-C-24-11-0277

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE
सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)

(स्वास्थ्य देखभाल)

APPLICATION No.: 111124/0932

APPLICATION DATE: 06/11/24
आवेदन तिथिNAME of APPLICANT: Sima
आवेदक का नामAGE-YEARS आयु-वर्ष
3 | FFATHER'S/SPOUSE'S NAME: Shri Chand
पिता/कदम्ब का नामPRESENT RESIDENCE ADDRESS: वर्तमान आवासीय पता
Bathain, Khurd, Distt- Mathura,
U.P. 281403

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थाई आवासीय पता

Same as above

Koshika
foundation
Building block of life.

PASTE PHOTO HERE

OCCUPATION:
जब्तसाय

Home maker

MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)

TOTAL ANNUAL INCOME:
कुल वार्षिक आय

3500/- (Family)

(Attach Proof of Income)
(आय का साक्ष संलग्न)

PAN No. स्पष्टाइ खाता संख्या

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):

क्या आप आय कर दाता हैं (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगायें।

Yes / No
हाँ / नहीं

NA

FAMILY DETAILS परिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1.	Dham Singh	36	M	Husband
2.	Raj	10	M	Son
3.				

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)

सहायता के लिये चिन्ति आधार

BPL Card (Attach Card Copy)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy)	Ration Card (Attach Copy)	Any Other Basis/Proof
गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को छापा प्रति संलग्न करें।)	जन्म आय तरीं प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को छापा प्रति संलग्न करें।)	उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र को छापा प्रति संलग्न करें।)	अन्य कोई साक्ष

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

सहायता हेतु किये गये चिन्ति का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न
	1E - Cataract
	LE - Cataract
	Surgery - LE - SICS + PMMA

ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES
इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया है?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED ली गई सहायता राशि
1.	DRCS	2000/-

DECLARATION by APPLICANT: जावेदक द्वारा चाणणा प्रव:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.

- 1) मैं पाण्या करता हूँ कि इस प्राकृति में दिये गये सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार मध्य एवं सही है। यदि कोई विवरण एवं कथन असत्य पाका जाता है तो मेरी सहायक तिसरे की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जो सहायता गिरा "कोशिका फाउंडेशन", मेरी जा रही है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य के पूर्ण के लिये किया जायगा, जो इस प्राकृति में था गया है।
- 3) मैं पूर्ण करता हूँ कि जिस महानका देतु यह प्रार्थना की गई है, उस राशि का आंशिक या सकल हिस्सा किसी अन्य खोली/नियोजक बोर्ड कार्यनी में न तो लिया है और न ही भविष्य में नहीं।

AGREEMENT by APPLICANT (जावेदक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

- 1) इस प्राकृति पर अपने हस्ताक्षर या अंगूठे की छाप सहमति, मेरे (जावेदक) अपनी सहमति को जुटाए करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन जौर उत्तरे ज्ञानीयों" को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, पता, कोटी जौर जो विवरण इस प्राकृति में दिया गया है, उसे "कोशिका" एवं नामी, राज, वाचना/वाद सूची उद्देश्य से बुझी गयी/विधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रमाण माध्यम से प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्राकृति वार विवरण मेरे इताब के पाले या बाद में करने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" व नामी अधिकृत है।
- 2) मेरे (जावेदक) इस बात पर सहमति है कि मेरा नाम, पता, कोटी और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्य से प्राप्ति है मुझे स्वाक्षर सहायता का उक्तावान नहीं बनाता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके ज्ञानीयों जौर जांच और वाख्यकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

अधिकृत के हस्ताक्षर या अंगूठे का निशान



AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पताल द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, हस्ताक्षर को जोड़ से मालिक/एग्री के "कोशिका फाउंडेशन" में विवरण सहायता हेतु सिफारिश की जाती है, जिसे हम (हस्पताल) निम्न प्रकार मेरे मानव व स्वीकार करते हैं।

- 1) यह कि न ही वलेशान और न ही भविष्य में विविध सहायता किसी गैर मालिकी संस्थान या जिसी अन्य स्रोत से उपलब्ध होनी वाले लिए जा रहे हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से सिफारिश/विनियोग उक्त जो सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा दिया गया सहायता विवरण अंगूठक/सकल हेतु मन्तुर नहीं किया जाता है तो जस्ताल जिसी अन्य गैर मालिकी संस्थान या किसी अन्य संस्थान से सहायता हेतु को अधिकार सुनिश्चित रखता है। इस पूर्ण में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय मरद उक्त गैरी/मालिक हेतु किसी गैर मालिकी संस्थान या किसी अन्य संस्थान से जही लेना/देना।

2. "कोशिका फाउंडेशन" में ली गयी सहायता के बारे विविध प्रकृति को है: संगी पर हस्पताल द्वारा या नियोग उपलब्ध/प्रक्रिया का चुनाव योगी एवं हस्पताल के बाहर का विवर है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई उबाल नहीं है। इसलिये हस्पताल में योगी के इताब सुन्दर और आने जाने वाले आपूर्ति विवरण/प्रक्रिया एवं हस्पताल को होगा और "कोशिका" की कोई चूमिका या नियमदारी इस मामले में नहीं होगा।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE
स्वीकृति के लिए संस्कृति**

Date of Surgery आपोरेश की तारीख 07/11/24	Dr. SUFYAN DANISH M.B.B.S., D.O.M.S., D.N.B (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) दॉक्टर का नाम व हस्ताक्षर व राज. न.	 (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital) नाम व पद हस्पताल अधिकृत अधिकारी
--	---	---

FOR INTERNAL USE of KOSHICA FOUNDATION अन्तर्रिक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1 नामी हस्ताक्षर 1	SIGNATURE of TRUSTEE 2 नामी हस्ताक्षर 2